



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 9. februára 2009 (11.02)
(OR. en)**

**12750/1/08
REV 1**

PUBLIC 102

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JÚN 2008

Tento dokument obsahuje:

- PRÍLOHU I, v ktorej je uvedený zoznam aktov, ktoré Rada prijala v júni 2008 ^{1 2}
- PRÍLOHU II, v ktorej sú uvedené ďalšie informácie o prijatí týchto aktov. ČASŤ I obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, ako dátum prijatia, príslušné zasadnutie Rady, číslo prijatého dokumentu a prípadne použité pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, vysvetlenia k hlasovaniu a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady. ČASŤ II obsahuje informácie o prijatí iných aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je tiež k dispozícii na internetovej adrese: (<http://consilium.europa.eu>), rubrika Dokumenty, Legislatívna transparentnosť, Súhrn aktov Rady. Dokumenty uvedené v zoznam je možné získať vo verejnom registri dokumentov Rady (<http://register.consilium.europa.eu>).

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzeným rozsahom pôsobnosti, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov vytvorených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých spolurozhodovacím postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané spolurozhodovacím postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií

Je potrebné poznamenať, že platné sú iba zápisnice o konečnom prijatí legislatívnych aktov (k dispozícii na internetovej adrese: <http://consilium.europa.eu>, rubrika *Dokumenty, Legislatívna transparentnosť, Zápisnice Rady*).

ZOZNAM AKTOV, KTORÉ RADA PRIJALA

V JÚNI 2008

2 872. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 3. júna 2008 v Luxemburgu

2008/417/ES: Rozhodnutie Rady z 3. júna 2008, ktorým sa Portugalsku povoľuje uplatňovať zníženie sadzby spotrebnej dane z piva vyrábaného v autonómnej oblasti Madeiry
Ú. v. EÚ L 147, 6.6.2008, s. 61 – 62.

Rozhodnutie Rady, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Spoločenstva vo Výbore pre potravinovú pomoc, pokiaľ ide o predĺženie platnosti Dohovoru o potravinovej pomoci z roku 1999
9714/08

Závery Rady o zúčtovaní a vyrovnaní
9720/08

Závery Rady o skupine pre kódex správania (zdaňovanie podnikov)
9652/08

2 873. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ a VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 5. a 6. júna 2008 v Luxemburgu

2008/422/ES: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2008 o odtajnení prílohy 4 príručky SIRENE, ktorú prijal výkonný výbor zriadený Dohovorom, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda zo 14. júna 1985 (ďalej len Schengenský dohovor z roku 1990)
Ú. v. EÚ L 149, 7.6.2008, s. 78.

2008/421/ES: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2008 o uplatňovaní ustanovení schengenského acquis týkajúcich sa Schengenského informačného systému vo Švajčiarskej konfederácii
Ú. v. EÚ L 149, 7.6.2008, s. 74 – 77.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 582/2008/ES zo 17. júna 2008, ktorým sa zavádza zjednodušený režim kontroly o na vonkajších hraniciach založený na jednostrannom uznávaní niektorých dokladov Bulharskom, Cyptom a Rumunskom za rovnocenné s ich národnými vízami na účely tranzitu cez ich územia
Ú. v. EÚ L 161, 20.6.2008, s. 30 – 35.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 586/2008/ES zo 17. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 896/2006/ES, ktorým sa zavádza zjednodušený režim kontroly osôb na vonkajších hraniciach založený na tom, že členské štáty na účely tranzitu cez ich územie jednostranne uznávajú niektoré povolenia na pobyt vydané Švajčiarskom a Lichtenštajnskom
Ú. v. EÚ L 162, 21.6.2008, s. 27 – 29.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008 zo 17. júna 2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I)
Ú. v. EÚ L 177, 4.7.2008, s. 6 – 16.

2008/431/ES: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2008, ktorým sa niektoré členské štáty poverujú v záujme Európskeho spoločenstva ratifikovať Haagsky dohovor o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa z roku 1996 alebo k nemu pristúpiť a ktorým sa niektoré členské štáty poverujú vydať vyhlásenie o uplatňovaní príslušných vnútorných noriem práva Spoločenstva – Dohovor o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa
Ú. v. EÚ L 151, 11.6.2008, s. 36 – 48.

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohovoru o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach
9196/08

Závery Rady o ďalšom rozvoji centra SECI
9395/08

Závery Rady o spolupráci s kandidátskymi krajinami a potenciálnymi kandidátskymi krajinami západného Balkánu v oblasti civilnej ochrany
9199/08 + REV 1 (ro)

Spoločné vyhlásenie o partnerstve v oblasti mobility medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou
9460/08 ADD1 + ADD 1COR 1

Spoločné vyhlásenie o partnerstve v oblasti mobility medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou
9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl)

Závery Rady o skvalitnení globálneho prístupu k migrácii
9604/08

Závery Rady o výročnej správe Európskej siete na prevenciu kriminality (EUCPN) za rok 2007
8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi)

Závery Rady o pomoci pri vytváraní spoločného hodnotenia hrozieb organizovanej trestnej činnosti v regióne juhovýchodnej Európy
8104/2/08 REV 2

Vyhlásenie o spolupráci medzi Europolom a Eurojustom
9718/08

Závery Rady o možných mechanizmoch spolupráce medzi civilnými misiami EBOP a Europolom, pokiaľ ide o vzájomnú výmenu informácií
7821/3/08 REV 3

Závery Rady o vývoji systému FADO (False and Authentic Documents Online – falšované a pravé doklady online)
9665/08

Závery Rady o riadení vonkajších hraníc členských štátov Európskej únie
9873/08 + REV 1 (mt)

Závery Rady z 5. júna 2008 o schengenskom hodnotení – budúce monitorovanie správneho uplatňovania schengenského acquis v zúčastnených štátoch
8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi)

2 874. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 5. júna 2008 v Luxemburgu

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 zo 17. júna 2008 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií
Ú. v. EÚ L 204, 31.7.2008, s. 1 – 35.

Rozhodnutie Rady, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskeho spoločenstva v súvislosti s návrhmi zmien a doplnení harmonogramu Medzinárodného dohovoru o regulácii lovu veľrýb
9818/08

2 875. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 6. júna 2008 v Luxemburgu

Spoločná pozícia (ES) č. 15/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2002/59/ES, ktorou sa zriaďuje monitorovací a informačný systém Spoločenstva pre lodnú dopravu
Ú. v. EÚ C 184E, 22.7.2008, s. 1 – 10.

Spoločná pozícia (ES) č. 17/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa ustanovujú základné zásady upravujúce vyšetřovanie nehôd v sektore námornej dopravy a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 1999/35/ES a 2002/59/ES
Ú. v. EÚ C 184E, 22.7.2008, s. 23 – 36.

Spoločná pozícia (ES) č. 20/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o štátnej prístavnej kontrole (prepracované znenie)
Ú. v. EÚ C 198E, 5.8.2008, s. 1 – 41.

Spoločná pozícia (ES) č. 19/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zodpovednosti osobných prepravcov v preprave po mori v prípade nehôd

Ú. v. EÚ C 190E, 29.7.2008, s. 17 – 40.

Spoločná pozícia (ES) č. 16/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách a normách pre organizácie vykonávajúce inšpekcie a prehliadky lodí a pre príslušné činnosti námorných úradov (prepracované znenie)

Ú. v. EÚ C 184E, 22.7.2008, s. 11 – 22.

Spoločná pozícia (ES) č. 18/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách a normách pre organizácie vykonávajúce inšpekcie a prehliadky lodí (prepracované znenie)

Ú. v. EÚ C 190E, 29.7.2008, s. 1 – 16.

Vyhlásenie o termíne volieb do Európskeho parlamentu

10228/08 + COR 1

2 876. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE a SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 9. a 10. júna 2008 v Luxemburgu

2008/439/ES: Rozhodnutie Rady z 9. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/162/ES o systéme tzv. octroi de mer (námornej dane) vo francúzskych zámorských departementoch

Ú. v. EÚ L 155, 13.6.2008, s. 17 – 19.

Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou v súvislosti so zachovaním záväzkov týkajúcich sa obchodu so službami obsiahnutých v dohode o partnerstve a spolupráci

8959/08

Rozhodnutie Rady 2008/665/SZBP z 9. júna 2008 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o účasti Albánskej republiky na vojenskej operácii Európskej únie v Čadskej republike a v Stredoafrickej republike (operácia EUFOR Tchad/RCA)

Ú. v. EÚ L 217, 13.8.2008, s. 18 – 18.

Závery Rady o posilnenej administratívnej spolupráci v súvislosti s vysielaním pracovníkov v rámci poskytovania služieb

9935/08 + REV 1 (hu)

Závery Rady: Predvídanie a napĺňanie potrieb trhu práce s osobitným dôrazom na mládež – iniciatíva za zamestnanosť a zručnosti
10091/08

Závery Rady o preskúmaní vykonávania Pekinskej akčnej platformy – DIEVČATÁ – členskými štátmi a inštitúciami EÚ
9669/08

Závery Rady o vykonávaní Pekinskej akčnej platformy – ŽENY V POLITICKOM ROZHODOVANÍ – členskými štátmi a inštitúciami EÚ
9670/08

Závery Rady o odstraňovaní rodových stereotypov v spoločnosti
9671/08

Závery Rady o znížení zaťaženia spôsobeného rakovinou
9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu)

Závery Rady o antimikrobiálnej rezistencii (AMR)
9637/08

Závery Rady o mechanizmoch spolupráce medzi Radou a Komisiou týkajúcich sa vykonávania stratégie EÚ v oblasti zdravia
9639/08

Závery Rady o oznámení Komisie Európskemu parlamentu a Rade o správe o súčasných postupoch v súvislosti s poskytovaním informácií o liekoch pacientom
9437/08

2 877. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 12. a 13. júna 2008 v Luxemburgu

Nariadenie Rady (ES) č. 569/2008 z 12. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie č. 11 týkajúce sa odstránenia diskriminácie v oblasti cien a podmienok dopravy pri uplatňovaní článku 79 ods. 3 Zmluvy o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva
Ú. v. EÚ L 161, 20.6.2008, s. 1 – 1.

Smernica Rady 2008/59/ES z 12. júna 2008, ktorou sa z dôvodu pristúpenia Bulharskej republiky a Rumunska upravuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/87/ES, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej plavby
Ú. v. EÚ L 166, 27.6.2008, s. 31 – 32.

Závery Rady o oznámení Komisie s názvom: „Naplno využiť výhody digitálnej dividendy v Európe: spoločný prístup k využívaniu spektra uvoľneného digitalizáciou“
10820/08

Závery Rady o oznámení Komisie s názvom: „Príprava digitálnej budúcnosti EÚ: Strednodobé preskúmanie i2010“
9598/08 + COR 1 (bg)

Závery Rady o oznámení Komisie s názvom: „Viacročné zmluvy na zlepšenie kvality železničnej infraštruktúry“
10304/08

2 878. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VONKAJŠIE VZŤAHY), ktoré sa konalo 16. júna 2008 v Luxemburgu

2008/451/ES: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2008, ktorým sa upravujú príspevky ustanovené rozhodnutím 2003/479/ES a rozhodnutím 2007/829/ES o pravidlách pridelenia národných expertov a vojenského personálu na Generálny sekretariát Rady
Ú. v. EÚ L 158, 18.6.2008, s. 56 – 57.

Nariadenie Rady (ES) č. 556/2008 zo 16. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2505/96 otvárajúce a stanovujúce správu colných kvót Spoločenstva na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky
Ú. v. EÚ L 160, 19.6.2008, s. 1 – 3.

Nariadenie Rady (ES) č. 595/2008 zo 16. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1255/96, ktorým sa dočasne pozastavuje uplatňovanie autonómnych cieľ podľa Spoločného colného sadzovníka na niektoré priemyselné, poľnohospodárske a rybárske výrobky
Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 1 – 9.

Nariadenie Rady (ES) č. 587/2008 zo 16. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 866/2004 o režime podľa článku 2 protokolu 10 k Aktu o pristúpení, týkajúce sa pravidiel prechodu tovaru, služieb a osôb cez zelenú líniu na Cypre
Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2008, s. 1 – 3.

Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii
9372/08

2008/579/ES: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o káve z roku 2007 v mene Európskeho spoločenstva
Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 12 – 12.

Rozhodnutie Rady o podpísaní v mene Európskeho spoločenstva Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej
8224/08

Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Dočasnej dohody o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 11 – 807 (BG).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 10 – 807 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, MT, PT, SK, SL, FI).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 8 – 805 (EL, RO).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 10 – 806 (HU, NL).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 10 – 813 (PL).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 7 – 803 (SV).

Nariadenie Rady (ES) č. 594/2008 zo 16. júna 2008 o niektorých postupoch na uplatňovanie Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej a na uplatňovanie Dočasnej dohody o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 1 – 10 (BG).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 1 – 9 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, FI).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 1 – 7 (EL, RO).

Ú. v. EÚ L 169, 30.6.2008, s. 1 – 6 (SV).

Rozhodnutie Rady o pozícii Spoločenstva, ktorá sa má zaujať v rámci Dočasného výboru ES – Bosna a Hercegovina, k jeho rokovaciemu poriadku vrátane pôsobnosti a štruktúry podvýborov ES – Bosna a Hercegovina
9163/08

Závery Rady o skvalitnení globálneho prístupu k migrácii
9604/08

Závery Rady o posilnení kapacít Únie v oblasti reakcie na katastrofy – smerom k integrovanému prístupu k riadeniu katastrof
10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl)

Závery Rady o desiatom výročí usmernení EÚ týkajúcich sa trestu smrti a prijatí revidovanej a aktualizovanej verzie usmernení EÚ týkajúcich sa trestu smrti
10276/08

Závery Rady o preskúmaní usmernení EÚ o deťoch v ozbrojených konfliktoch
10287/08

Jednotná akcia Rady týkajúca sa ďalšieho príspevku Európskej únie k procesu urovnávania konfliktu v Gruzínsku/Južnom Osetsku
8539/08

Závery Rady o operácii ALTHEA
10293/08

Rozhodnutie Rady 2008/669/SZBP zo 16. júna 2008 o uzavretí dohody medzi Európskou úniou a Guinejsko-bissauskou republikou o štatúte misie Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Guinejsko-bissauskej republike
Ú. v. EÚ L 219, 14.8.2008, s. 65 – 71.

Pozícia Európskej únie na ôsme zasadnutie Asociačnej rady EÚ – Izrael
(Luxemburg 16. júna 2008)
10606/08

2 879. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VONKAJŠIE VZŤAHY), ktoré sa konalo 16. a 17. júna 2008 v Luxemburgu

Závery Rady o západnom Balkáne
10448/3/08 REV 3

Závery Rady o Sudáne
10526/08

Závery Rady o Somálsku
10548/08

Závery Rady o oblasti Veľkých jazier
10525/1/08 REV 1

Prijatie legislatívnych aktov po druhom čítaní v Európskom parlamente v rámci spolurozhodovacieho postupu (Štrasburg 16. – 19. jún 2008)

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Text s významom pre EHP)
Ú. v. EÚ L 260, 30.9.2008, s. 13 – 59.

Písomný postup ukončený 18. júna 2008

EÚ ako globálny partner pre rozvoj zameraný na obyvateľstvo trpiace chudobou a rast: program činností EÚ súvisiacich s MDG
10659/08

2 881. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO a RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 23. a 23. júna 2008 v Luxemburgu

Nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1782/2003 a ustanovujú sa národné reštrukturalizačné programy pre sektor bavlny
Ú. v. EÚ L 178, 5.7.2008, s. 1 – 6.

Nariadenie Rady (ES) č. 615/2008 z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1405/2006, ktorým sa stanovujú osobitné opatrenia pre poľnohospodárstvo v prospech menších ostrovov v Egejskom mori, a nariadenie (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov
Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2008, s. 1 – 2.

Rozhodnutie Rady 2008/617/SVV z 23. júna 2008 o zlepšení spolupráce medzi osobitnými zásahovými jednotkami členských štátov Európskej únie v krízových situáciách
Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 73 – 75.

Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti
Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12 – 72.

Rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti
Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1 – 11.

Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnute určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania
Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 129 – 136.

2008/580/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (juhovýchodné susedné krajiny, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (kodifikované znenie)
Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 30 – 35.

2008/492/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008 o pristúpení Bulharska a Rumunska k Dohovoru z 23. júla 1990 o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov
Ú. v. EÚ L 174, 3.7.2008, s. 1 – 5.

2008/493/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k Aktu o pristúpení Bulharska a Rumunska
Ú. v. EÚ L 174, 3.7.2008, s. 6 – 6.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS)
Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60 – 81.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 z 9. júla 2008 o predkladaní štatistiky o akvakultúre členskými štátmi a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 788/9 (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 1 – 13.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 766/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 515/97 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a poľnohospodárskych záležitostiach

Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 48 – 59.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 z 9. júla 2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 14 – 20.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa ustanovujú postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 3052/95/ES (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 21 – 29.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 30 – 47.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 768/2008/ES z 9. júla 2008 o spoločnom rámci na uvádzanie výrobkov na trh a o zrušení rozhodnutia Rady 93/465/EHS (Text s významom pre EHP)

Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 82 – 128.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 743/2008/ES z 9. júla 2008 o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja uskutočňovanom niekoľkými členskými štátmi, ktorý je zameraný na podporu výskumu a vývoja vykonávaného malými a strednými podnikmi

Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2008, s. 58 – 67.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 742/2008/ES z 9. júla 2008 o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja uskutočňovanom niekoľkými členskými štátmi, ktorý je zameraný na zvýšenie kvality života starších ľudí prostredníctvom využívania nových informačných a komunikačných technológií

Ú. v. EÚ L 201, 30.7.2008, s. 49 – 57.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 626/2008/ES z 30. júna 2008 o výbere a povolení systémov zabezpečujúcich mobilné satelitné služby (MSS)

Ú. v. EÚ L 172, 2.7.2008, s. 15 – 24.

Spoločná pozícia prijatá Radou 23. júna 2008 na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o letiskových poplatkoch
8332/2/08 REV 2

Nariadenie Rady (ES) č. 624/2008 z 23. júna 2008, ktorým sa stanovujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2007 na mzdy vyplácané úradníkom, dočasným zamestnancom a zmluvným zamestnancom Európskych spoločností pôsobiacim v tretích krajinách, ako aj úradníkom, ktorí vykonávajú funkciu v dvoch nových členských štátoch počas obdobia najviac devätnástich mesiacov od pristúpenia
Ú. v. EÚ L 172, 2.7.2008, s. 1 – 6.

Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje vedením rokovaní v záujme vypracovania právne záväzného medzinárodného nástroja pre opatrenia prístavného štátu na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie
10490/08 + REV 1 (lv)

Rozhodnutie Rady, ktorým sa určuje pozícia Európskeho spoločenstva v rámci ministerskej rady Energetického spoločenstva (Brusel 27. júna 2008)
10564/08

Rozhodnutie Rady o podpísaní Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Nového Zélandu v mene Spoločenstva
10118/08

Jednotná akcia Rady 2008/485/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa mení a dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2007/405/SZBP o policajnej misii Európskej únie v rámci reformy sektora bezpečnosti a jeho vzťahu k zložkám justície v Konžskej demokratickej republike (EUPOL RD Congo)
Ú. v. EÚ L 164, 25.6.2008, s. 44 – 45.

Jednotná akcia Rady 2008/480/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa mení a dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2005/190/SZBP o integrovanej misii Európskej únie pre oblasť právneho štátu v Iraku, EUJUST LEX
Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2008, s. 50 – 50.

Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 2/2008 o záväzných informáciách o nomenklatúrnom zatriedení tovaru
10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)

Jednotná akcia Rady 2008/487/SZBP z 23. júna 2008 na podporu všeobecného uplatňovania a vykonávania Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení z roku 1997 v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie
Ú. v. EÚ L 165, 26.6.2008, s. 41 – 44.

Jednotná akcia Rady 2008/550/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa zriaďuje Európska akadémia bezpečnosti a obrany (EABO) a zrušuje jednotná akcia 2005/575/SZBP
Ú. v. EÚ L 176, 4.7.2008, s. 20 – 24.

Rozhodnutie Rady 2008/482/SZBP z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2008/134/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach
Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2008, s. 52 – 52.

Jednotná akcia Rady 2008/481/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa mení a dopĺňa jednotná akcia 2008/131/SZBP, ktorou sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Afganistan
Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2008, s. 51 – 51.

Spoločná pozícia Rady 2008/652/SZBP zo 7. augusta 2008, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2007/140/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu
Ú. v. EÚ L 213, 8.8.2008, s. 58 – 70.

2008/475/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008, ktorým sa vykonáva článok 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 423/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu
Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2008, s. 29 – 33.

Závery Rady o Kube
10566/04/08 REV 4

Písomný postup ukončený 24. júna 2008

Návrh usmernení EÚ – Spoločné vyhlásenie z 1. samitu Barcelonského procesu: Únia pre Stredozemie – Paríž 13. júla 2008
11043/08

Písomný postup ukončený 26. júna 2008

Jednotná akcia Rady 2008/491/SZBP z 26. júna 2008, ktorou sa mení, dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2007/406/SZBP o poradnej a pomocnej misii Európskej únie v oblasti reformy sektora bezpečnosti v Konžskej demokratickej republike (EUSEC RD Kongo)
Ú. v. EÚ L 168, 28.6.2008, s. 42 – 43.

Písomný postup ukončený 27. júna 2008

2008/569/ES, Euratom: Rozhodnutie Rady z 27. júna 2008, ktorým sa vymenúvajú traja sudcovia Súdu pre verejnú službu Európskej únie
Ú. v. EÚ L 183, 11.7.2008, s. 31 – 32.

Písomný postup ukončený 30. júna 2008

Rozhodnutie Rady 2008/651/SZBP/SVV z 30. júna 2008 o podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Austráliou o spracúvaní a prenose údajov zo záznamu o cestujúcom (PNR) s pôvodom v Európskej únii leteckými dopravcami Austrálskej colnej správy v mene Európskej únie
Ú. v. EÚ L 213, 8.8.2008, s. 47 – 48.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚN 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
2 872. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 3. júna 2008 v Luxemburgu 2008/417/ES: Rozhodnutie Rady z 3. júna 2008, ktorým sa Portugalsku povoľuje uplatňovať zníženu sadzbu spotrebnej dane z piva vyrábaného v autonómnej oblasti Madeiry	7748/08 + COR 1 (pt)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
2 873. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ a VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 5. a 6. júna 2008 v Luxemburgu 2008/422/ES: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2008 o odtajnení prílohy 4 príručky SIRENE, ktorú prijal výkonný výbor zriadený Dohovorom, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda zo 14. júna 1985 (ďalej len Schengenský dohovor z roku 1990)	9481/08	Jednomyselnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.
2008/421/ES: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2008 o uplatňovaní ustanovení schengenského acquis týkajúcich sa Schengenského informačného systému vo Švajčiarskej konfederácii	9059/08	Jednomyselnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 582/2008/ES zo 17. júna 2008, ktorým sa zavádza zjednodušený režim kontroly osôb na vonkajších hraniciach založený na jednostrannom uznávaní niektorých dokladov Bulharskom, Cyprom a Rumunskom za rovnocenné s ich národnými vízami na účely tranzitu cez ich územia	PE-CONS 3607/1/08 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 586/2008/ES zo 17. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 896/2006/ES, ktorým sa zavádza zjednodušený režim kontroly osôb na vonkajších hraniciach založený na tom, že členské štáty na účely tranzitu cez ich územie jednostranne uznávajú niektoré povolenia na pobyt vydané Švajčiarskom a Lichtenštajnskom	PE-CONS 3608/1/08 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008 zo 17. júna 2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I)	PE-CONS 3691/5/07 REV 5	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Rady a Komisie o rozhodnom práve pre poistné zmluvy Rada a Komisia uvádzajú, že pravidlá obsiahnuté v článku 7 v podstate odrážajú právnu situáciu, pokiaľ ide o rozhodné právo uvedené v súčasných smerniciach o poistení. Akákoľvek zásadná revízia súčasného systému v budúcnosti by sa mala uskutočniť v kontexte doložky o preskúmaní tohto nariadenia.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚN 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie francúzskej delegácie k článku 6 nariadenia Rím I o rozhodnom práve v prípade spotrebiteľov Vzhľadom na význam kolíznych noriem medzinárodného práva súkromného a na účely dosiahnutia cieľa stanoveného v článku 153 Zmluvy o ES, ktorým je zabezpečenie vysokej úrovne ochrany spotrebiteľa v rámci Spoločenstva, Francúzsko vyhlasuje, že pri revízii nariadenia (ES) č. 44/2001 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach musia byť ustanovenia o právomoci (oddiel 4 nariadenia Brusel I) v súlade s článkom 6 nariadenia o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I), ktoré sa týkajú rozhodného práva pre spotrebiteľské zmluvy.			
2 874. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 5. júna 2008 v Luxemburgu Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 zo 17. júna 2008 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií	PE-CONS 3604/8/08 REV 8	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Komisie o postavení ortuti a arzénu podľa nariadenia PIC Komisia zdôrazňuje, že v súlade s článkom 22 ods. 3 nariadenia (ES) č. 304/2003 v prípade, ak sa v Spoločenstve vzťahuje na kovový arzén zákaz alebo prísne obmedzenia, navrhne sa zmena a doplnenie príslušnej prílohy. Komisia ďalej poznamenáva, že Rada a Parlament pracujú na návrhu o zákaze vývozu ortuti zo Spoločenstva, ktorý ide nad rámec predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení požadovaného na základe Rotterdamského dohovoru a nariadenia ES, ktorým sa dohovor vykonáva.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚN 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
2 875. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 6. júna 2008 v Luxemburgu Spoločná pozícia (ES) č. 15/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2002/59/ES, ktorou sa zriaďuje monitorovací a informačný systém Spoločenstva pre lodnú dopravu Spoločná pozícia (ES) č. 17/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa ustanovujú základné zásady upravujúce vyšetrowanie nehôd v sektore námornej dopravy a ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 1999/35/ES a 2002/59/ES Spoločná pozícia (ES) č. 20/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o štátnej prístavnej kontrole (prepracované znenie)	5719/3/08 REV 3 5721/5/08 REV 5 5722/3/08 REV 3	Kvalifikovaná väčšina Kvalifikovaná väčšina Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za. Všetky členské štáty hlasovali za. Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: zdržali sa: MT.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Spoločná pozícia (ES) č. 19/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zodpovednosti osobných prepravcov v preprave po mori v prípade nehôd	6389/2/08 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: zdržali sa: IT.
Spoločná pozícia (ES) č. 16/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách a normách pre organizácie vykonávajúce inšpekcie a prehliadky lodí a pre príslušné činnosti námorných úradov (prepracované znenie)	5724/2/08 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Spoločná pozícia (ES) č. 18/2008 zo 6. júna 2008, ktorú prijala Rada v súlade s postupom stanoveným v článku 251 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva na účely prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách a normách pre organizácie vykonávajúce inšpekcie a prehliadky lodí (prepracované znenie)	5726/2/08 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚN 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
2 876. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE a SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 9. a 10. júna 2008 v Luxemburgu 2008/439/ES: Rozhodnutie Rady z 9. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/162/ES o systéme tzv. octroi de mer (námornej dane) vo francúzskych zámorských departementoch 2 877. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 12. a 13. júna 2008 v Luxemburgu Nariadenie Rady (ES) č. 569/2008 z 12. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie č. 11 týkajúce sa odstránenia diskriminácie v oblasti cien a podmienok dopravy pri uplatňovaní článku 79 ods. 3 Zmluvy o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva Smernica Rady 2008/59/ES z 12. júna 2008, ktorou sa z dôvodu pristúpenia Bulharskej republiky a Rumunska upravuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/87/ES, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej plavby	8988/08 7653/08 9129/08	Kvalifikovaná väčšina Kvalifikovaná väčšina Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za. Všetky členské štáty hlasovali za. Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚN 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
2 878. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VONKAJŠIE VZŤAHY), ktoré sa konalo 16. júna 2008 v Luxemburgu Nariadenie Rady (ES) č. 556/2008 zo 16. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2505/96 otvárajúce a stanovujúce správu colných kvót Spoločenstva na určité poľnohospodárske a priemyselné výrobky Nariadenie Rady (ES) č. 595/2008 zo 16. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1255/96, ktorým sa dočasne pozastavuje uplatňovanie autonómnych ciel podľa Spoločného colného sadzobníka na niektoré priemyselné, poľnohospodárske a rybárske výrobky 2 881. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO a RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 23. a 24. júna 2008 v Luxemburgu Prijatie legislatívnych aktov po druhom čítaní v Európskom parlamente v rámci spolurozhodovacieho postupu (Štrasburg 16. – 19. jún 2008) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/68/ES z 24. septembra 2008 o vnútrozemskej preprave nebezpečného tovaru (Text s významom pre EHP)	9399/08 + REV 1 (lt) 9400/08 + COR 1 (fr) + COR 2 (cz) + REV 2 (en) PE-CONS 3656/08	Kvalifikovaná väčšina Kvalifikovaná väčšina (Neuplatňuje sa)	Všetky členské štáty hlasovali za. Všetky členské štáty hlasovali za. (Neuplatňuje sa)

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Rady (ES) č. 637/2008 z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1782/2003 a ustanovujú sa národné reštrukturalizačné programy pre sektor bavlny	10232/08 + COR 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: zdržali sa: UK.
Vyhlásenie Európskej komisie Komisia vyhlasuje, že hoci minimálne množstvo bavlny vyprodukované na hektár nie je kritériom oprávnenosti na získanie osobitnej platby na bavlnu, členské štáty môžu využiť minimálne výnosy ako ukazovatele v rámci vykonávania článku 29 nariadenia Rady (ES) č. 1782/2003, aby určili poľnohospodárov, ktorí pravdepodobne „umelo vytvorili podmienky požadované na poskytnutie takých platieb a získali tak výhodu, ktorá nie je v súlade s cieľmi príslušného režimu podpory. Vyhlásenie španielskej delegácie Španielsko víta prijatie nového nariadenia o bavlně, ktoré poskytuje stabilný rámec pre pestovanie bavlny v Európskej únii. Domnieva sa, že národné programy reštrukturalizácie ustanovené v tomto novom nariadení sú veľmi užitočné na zmiernenie ťažkostí, ktoré majú niektoré hospodárske subjekty v sektore bavlny, najmä v odzrňovacom sektore. V tejto súvislosti bude prioritou Španielska to, aby sa do uvedených národných programov reštrukturalizácie začlenili opatrenia zamerané na uľahčenie prispôsobenia sa odzrňovačov novej situácii, najmä prostredníctvom poskytovania finančnej pomoci na modernizáciu zariadení a financovania demontáže. Počas prvého obdobia uplatňovania nového nariadenia má preto Španielsko v úmysle využívať disponibilné finančné prostriedky vyčlenené na národné programy reštrukturalizácie prednostne na účely prispôsobenia odzrňovacieho sektora novému výrobnému scenáru. Španielsko sa domnieva, že tieto opatrenia sa môžu začleniť do niekoľkých štvorročných národných programov reštrukturalizácie.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie delegácie Spojeného kráľovstva Spojené kráľovstvo ľutuje, že nemôže podporiť kompromisné znenie o bavlně, ktoré vypracovalo predsedníctvo. Poznamenáva, že rozhodnutím Európskeho súdneho dvora sa zrušil balík reforiem sektora bavlny z roku 2004 z procesných dôvodov, a nie z dôvodu podstaty uvedenej dohody. Spojené kráľovstvo vyjadruje poľutovanie nad tým, že v týchto rokovaniach sa podstata režimu v sektore bavlny zmenila a opätovne sa otvorilo rozhodnutie Rady z roku 2004. Spojené kráľovstvo je najmä proti zvýšeniu miery pomoci vo forme platieb na hektár pestovateľom bavlny, čo je úplne v rozpore s trendom reforiem SPP od roku 2003. Domnieva sa, že úplné oddelenie poskytuje lepší základ na to, aby sa poľnohospodárom umožnilo, aby sami rozhodovali o tom, ako budú obrábať svoju pôdu. Spojené kráľovstvo okrem toho vyjadruje poľutovanie nad zvýšením pomoci na hektár práve v tomto citlivom štádiu rokovaní WTO DDA, keď by liberalizácia podpory na bavlnu v rozvinutom svete vrátane EÚ mohla zohrávať kľúčovú úlohu pri hľadaní dohody.			
Nariadenie Rady (ES) č. 615/2008 z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1405/2006, ktorým sa stanovujú osobitné opatrenia pre poľnohospodárstvo v prospech menších ostrovov v Egejskom mori, a nariadenie (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov	9225/08 + COR 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Rady 2008/617/SVV z 23. júna 2008 o zlepšení spolupráce medzi osobitnými zásahovými jednotkami členských štátov Európskej únie v krízových situáciách	7350/08	Jednomyselnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Rady 2008/616/SVV z 23. júna 2008 o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti	10216/08 + COR 1 (pt) + COR 2 (fr) + REV 1 (sk) + REV 2 (pl)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Rozhodnutie Rady 2008/615/SVV z 23. júna 2008 o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti	11896/07 + COR 1 + COR 2 + COR 3 (ro) + REV 1 (pl)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Rady Vzhľadom na článok 36 toto rozhodnutie Rady nebráni členským štátom v neautomatizovanej výmene údajov uvedených v článkoch 14 a 16 podľa dohôd alebo dojednaní založených na iných právnych základoch alebo postupoch.			
Rozhodnutie Rady 2008/633/SVV z 23. júna 2008 o sprístupnení vízového informačného systému (VIS) na nahliadnute určeným orgánom členských štátov a Europolu na účely predchádzania teroristickým trestným činom a iným závažným trestným činom, ich odhaľovania a vyšetrovania	11077/1/07 REV 1	Jednomyselnosť	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Rady o rámcovom rozhodnutí Rady o ochrane osobných údajov spracúvaných v rámci policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach Rada uznáva význam existencie komplexného a uceleného súboru pravidiel na úrovni Európskej únie, ktoré sa týkajú vysokej úrovne ochrany osobných údajov spracúvaných v rámci policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach a sú súčasťou neustále rastúceho regulačného súboru nástrojov Únie v oblasti takejto spolupráce. Tieto pravidlá budú významným rozšírením zásad minimálnej ochrany údajov ustanovených v Dohovore o ochrane jednotlivcov pri automatizovanom spracovaní osobných údajov z 28. januára 1981 a v odporúčaní (87)15 nariaďujúcim používanie osobných údajov v oblasti polície; oba dokumenty boli prijaté v rámci Rady Európy. Pre Radu je preto preskúmanie návrhu rámcového rozhodnutia Rady o ochrane osobných údajov spracúvaných v rámci policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach naďalej prioritou a jej úmyslom je dosiahnuť politickú dohodu o návrhu čo najskôr, najneskôr však do konca roku 2007.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Rady o práve na prístup do VIS pre Spojené kráľovstvo a Írsko podľa uvedeného rozhodnutia Rady Rada uznáva, že spoločná bezpečnosť členských štátov sa recipročným prístupom Spojeného kráľovstva a Írska do vízového informačného systému posilní, a zdôrazňuje dôležitosť ich prístupu do tohto systému na účely vynútiteľnosti práva. Rada preto bude naďalej skúmať postavenie Spojeného kráľovstva a Írska vrátane vzťahu k príslušnej judikatúre a na základe rozhodnutí Súdneho dvora a podľa potreby alebo vhodnosti prijme opatrenia, ktoré umožnia Spojenému kráľovstvu a Írsku prístup do vízového informačného systému za rovnakých podmienok, aké majú ostatné členské štáty. Spoločné vyhlásenie Spojeného kráľovstva a Írska Spojené kráľovstvo a Írsko vítajú rozhodnutie Rady o prístupe do VIS. Spojené kráľovstvo a Írsko sa nazdávajú, že sú oprávnení zúčastniť sa na prijatí a uplatňovaní rozhodnutia Rady o VIS. Nemôžu akceptovať najmä to, že toto opatrenie možno bez problémov klasifikovať ako opatrenie, ktoré rozvíja schengenské acquis. I keby bolo možné klasifikovať ho takýmto spôsobom, Spojené kráľovstvo a Írsko sa nazdávajú, že použitý právny základ nerozvíja schengenské acquis v oblasti krátkodobých víz a že takáto klasifikácia neopodstatňuje ich vylúčenie z tohto opatrenia. Spojené kráľovstvo a Írsko by preto mali mať úplný a priamy prístup do vízového informačného systému.			
2008/580/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (juhovýchodné susedné krajiny, krajiny Stredozemného mora, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (kodifikované znenie)	8715/08 + COR 1 (lt) + COR 2 (mt) + COR 3 (nl) + COR 5 (sk) + COR 6 (sl) + COR 7 (sv) + COR 8 (ro) + COR 9 (bg) + REV 1 (pt)	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
2008/492/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008 o pristúpení Bulharska a Rumunska k Dohovoru z 23. júla 1990 o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov	10060/08 + REV 1 (sv)		
Jednostranné vyhlásenia k dohovoru z 23. júla 1990 o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov			
Jednostranné vyhlásenia k článku 7 dohovoru o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov:			
<u>Taliansko, Litva a Malta</u> vyhlasujú, že budú uplatňovať článok 7 ods. 3.			
Jednostranné vyhlásenia k článku 8 dohovoru o zamedzení dvojitého zdanenia v súvislosti s úpravou ziskov združených podnikov:			
<u>Vyhlásenie Bulharska:</u> Pojem „závažné sankcie“ znamená všetky druhy sankcií uložených za konanie, ktoré predstavuje správne alebo daňové porušenie vrátane porušenia právnych predpisov upravujúcich procesné konanie, ktoré sa týka výmeru na daň a výberu daní, ako aj za trestné činy proti daňovému systému. Ak sú za trestné činy spáchané proti daňovému systému sankcie uložené jednotlivcovi, ktorý pôsobí v podniku a svojim konaním ovplyvnil výšku daňového záväzku podniku alebo výber dane s ním súvisiacej, považujú sa „závažné sankcie“ za sankcie uložené podniku.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
<i>Vyhlásenie Rumunska:</i> Pojem „závažná sankcia“ zahŕňa spáchanie akéhokoľvek trestného činu uvedeného v zákone o daňových únikoch alebo v zákone o účtovníctve alebo v zákone o obchodných spoločnostiach alebo v právnych predpisoch týkajúcich sa daní. Zahŕňa tiež správne sankcie uložené v prípade, že: – sa odmietne predloženie daňových vyhlásení (priznaní) alebo informatívnych vyhlásení na žiadosť daňových orgánov, – sa odmietne poskytnutie dokladov a záznamov požadovaných orgánmi daňovej kontroly, – sa nepredloží periodická finančná dokumentácia a účtovné správy alebo sa predloží takáto dokumentácia alebo správy s nesprávnymi údajmi, – konanie zahrnuté v daňovej správe podľa platných právnych predpisov. <i>Vyhlásenie Slovenskej republiky:</i> Pojem „závažná sankcia“ znamená sankciu uloženú podľa trestného zákona za trestné činy spáchané v súvislosti s porušením príslušných daňových zákonov, zákona o správe daní alebo zákona o účtovníctve. <i>Vyhlásenie Španielskeho kráľovstva:</i> „Závažné sankcie“ zahŕňajú správne sankcie za závažné a veľmi závažné daňové priestupky, ako aj odsúdenia za trestné činy ovplyvňujúce verejné financie.			
2008/493/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k Aktu o pristúpení Bulharska a Rumunska	10061/08 + REV 1 (sv)		
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS)	PE-CONS 3630/4/07 REV 4	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu, Rady a Komisie k článku 26 o prevádzkovom riadení Európsky parlament a Rada vyzývajú Komisiu, aby po posúdení vplyvov, ktoré poskytne celkovú analýzu alternatív z finančného, prevádzkového a organizačného hľadiska, predložila potrebné legislatívne návrhy, ktoré dlhodobé prevádzkové riadenie VIS zveria agentúre. Posúdenie vplyvov by mohlo byť súčasťou posúdenia vplyvov, ktoré sa Komisia zaviazala vykonať v súvislosti so SIS II. Komisia sa zaväzuje, že do dvoch rokov od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia predloží potrebné legislatívne návrhy, ktoré dlhodobé prevádzkové riadenie VIS zveria agentúre. Tieto návrhy budú zahŕňať zmeny potrebné na prispôbenie nariadenia o VIS a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi. Európsky parlament a Rada sa zaväzujú, že sa týmito návrhmi budú zaoberať čo najskôr a prijmú ich dostatočne včas na to, aby sa mohla agentúra plne ujať svojej činnosti pred uplynutím doby piatich rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.			
Spoločné vyhlásenie Európskeho parlamentu a Rady o zneužívaní víz a pozvaní Európsky parlament a Rada zdôrazňujú potrebu čeliť komplexným spôsobom fenoménu zneužívania víz a sú presvedčení, že riešenie prípadov zneužívania, ktoré vznikajú alebo sa objavujú po skončení platnosti víz, by malo byť citlivo zvážené v kontexte návrhu vízového kódexu. Po prijatí dohody o vízovom kódexe vyzývajú Komisiu, aby v prípade potreby navrhla príslušné zmeny nariadenia o VIS. Európsky parlament a Rada ďalej vyzývajú Komisiu, aby najneskôr do troch rokov od uvedenia VIS do prevádzky vypracovala správu o situácii, ktorá sa týka zneužívania osobami, ktoré vydávajú pozvania, a aby v prípade potreby predložila vhodné návrhy na zmeny.			
Vyhlásenie Rady o návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady o spoločných normách a postupoch v členských štátoch pri návrate štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území Rada uznáva potrebu neodkladného prijatia smernice o návrate, ktorá prispeje k vytvoreniu účinnej politiky vyhostovania a repatriácie založenej na spoločných normách pre osoby, ktoré sa majú vrátiť, ktorá sa bude vykonávať humánnym spôsobom a za úplného dodržania ich ľudských práv a zachovania ich dôstojnosti, ako to vyžaduje Haagsky program. Aby bolo možné vynucovať dodržiavanie tohto európskeho právneho predpisu, musia byť k dispozícii príslušné prostriedky. Rada sa preto zaväzuje, že dosiahne pokrok, pokiaľ ide o návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o spoločných normách a postupoch v členských štátoch pri návrate štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území, a že čo možno najskôr začne medziinštitucionálny dialóg s Európskym parlamentom s cieľom dosiahnuť dohodu v prvom čítaní do konca roku 2007.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Rady Rada berie na vedomie zámer Cyperskej republiky zúčastňovať sa na vízovom informačnom systéme (VIS) pred zrušením kontrol na jej hraniciach s ostatnými členskými štátmi Schengenu a z tohto dôvodu sa Rada v súlade s článkom 3 ods. 2 aktu o pristúpení vyzve, aby prijala dve rozhodnutia a stanovila dva dátumy, prvý dátum pre vykonávanie spoločnej vízovej politiky zo strany Cypru vrátane VIS a ostatných príslušných častí schengenského acquis, a druhý dátum pre zrušenie kontroly hraníc, pokiaľ ide o cestovanie medzi Cyperskou republikou a členskými štátmi, ktoré v plnom rozsahu vykonávajú schengenské acquis. Rada vyhlasuje, že po konzultácii s Európskym parlamentom predpokladané rozhodnutie o vykonávaní spoločnej vízovej politiky podlieha: – vyhláseniu o pripravenosti Cyperskej republiky na úplné vykonávanie spoločnej vízovej politiky vrátane VIS a ostatných príslušných častí schengenského acquis, najmä jej začlenenie do SIS (s cieľom vykonávať kontrolu na základe zoznamu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorým je odoprený vstup), – overeniu, v súlade so schengenskými hodnotiacimi postupmi, že Cyperská republika splnila nevyhnutné podmienky pre uplatňovanie týchto častí acquis. Vyhlásenie Slovinskej republiky a Poľskej republiky o článku 18 Slovinská republika a Poľská republika potvrdzujú svoju pripravenosť na úplné vykonávanie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi. Slovinsko a Poľsko sú si vedomé svojej zodpovednosti za vykonávanie hraničných kontrol v záujme všetkých členských štátov, keďže sú často využívané ako miesto vstupu do Európskej únie, a chcú upriamiť pozornosť na možné následky prísneho uplatňovania článku 18 predmetného nariadenia. V článku 18 sa vymedzuje systematické overovanie vízových nálepiek a odtlačkov prstov štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sú povinní mať pri vstupe do schengenského priestoru vízum. Slovinská republika a Poľská republika však chcú upriamiť pozornosť na technické problémy, ktoré by mohli vzniknúť v súvislosti s prenosnými snímačmi odtlačkov prstov pri porovnávaní s odtlačkami prstov v centrálnej databáze, a na problémy, ktoré vznikajú, keď sa odtlačky nezhodujú, hoci totožnosť osoby je správna. Z týchto dôvodov tento typ hraničnej kontroly pravdepodobne spôsobí vážne narušenie medzinárodnej dopravy na hraničných priechodoch. Okrem toho si Slovinská republika a Poľská republika želajú zdôrazniť skutočnosť, že v tomto článku sa neustanovujú žiadne výnimky, a to ani v prípadoch, keď je zrejmé, že určité osoby cestujú v dobrom úmysle, ako napríklad členovia oficiálnych delegácií, športovci, kultúrni a vedeckí pracovníci a rodinní príslušníci cestujúci spolu, a možnosť zneužitia víz je vylúčená. Z uvedených dôvodov Slovinská republika a Poľská republika podporili myšlienku Rady, aby po povinnom overení čísla vízovej nálepky mali príslušníci hraničnej polície právo rozhodnúť, ktoré dodatočné kritériá by sa mali použiť na overenie totožnosti osoby počas hraničnej kontroly.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 762/2008 z 9. júla 2008 o predkladaní štatistiky o akvakultúre členskými štátmi a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 788/9 (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 3606/4/08 REV 4	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: zdržali sa: DE.
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 766/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 515/97 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a poľnohospodárskych záležitostiach	PE-CONS 3616/2/08 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: zdržali sa: IE.
Vyhlásenie Rady a Komisie Bez toho, aby boli dotknuté príslušné právne predpisy Spoločenstva, budú členské štáty a Komisia spolupracovať na zabezpečení toho, že sa všetky systémy výmeny a databázy Spoločenstva, ktoré sa využívajú pri hodnotení rizika a kontrolných postupoch v oblasti colných právnych predpisov, budú prevádzkovať vzájomne sa dopĺňujúcim spôsobom a v prípade potreby budú interoperabilné so systémami a databázami, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie. Vyhlásenie Írska Írsko podporuje celkový cieľ nariadenia č. 515/97 a bude naďalej prispievať k opatreniam na výmenu informácií v záujme riešenia porušení predpisov v colnej oblasti a v oblasti poľnohospodárstva. Írsko sa však domnieva, že články 135 a 280 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva nie sú vhodným právnym základom pre opatrenie obsahujúce ustanovenia o fiškálnych otázkach. Írsko vždy zastávalo názor, že o fiškálnych otázkach by sa v Rade malo v zásade rozhodovať jednomyseľne.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV JÚN 2008			
NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie delegácie Spojeného kráľovstva Spojené kráľovstvo podporuje ciele tohto návrhu nariadenia a bude naďalej aktívne spolupracovať s inými členskými štátmi pri presadzovaní užšej spolupráce a výmeny informácií v colnej oblasti a v oblasti poľnohospodárstva. Spojené kráľovstvo sa však domnieva, že články 135 a 280 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (ZES) nie sú vhodným právnym základom pre opatrenie obsahujúce ustanovenia o fiškálnych otázkach. Naďalej zastáva názor, že ak právny predpis obsahuje ustanovenia o fiškálnych otázkach, mal by sa použiť osobitný právny základ pre dane, ktorý vyžaduje jednomyseľnosť v Rade, či už samostatne alebo podľa potreby spolu s inými článkami zmluvy. Spojené kráľovstvo sa domnieva, že daňové orgány by nemali poskytovať informácie požadované na základe článku 2a písm. f) daňovým orgánom iných členských štátov, <i>ak nie sú</i> tieto daňové orgány zároveň určené za „kontaktné oddelenia“ alebo „príslušných úradníkov“ v zmysle nariadení 1798/03 alebo 2073/04, ktorými sa spravuje administratívna spolupráca v oblasti dane z pridanej hodnoty a spotrebných daní.			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 763/2008 z 9. júla 2008 o sčítaní obyvateľov, domov a bytov (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 3612/3/08 REV 3	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Rakúska V článku 2 písm. d) návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o sčítaní obyvateľov, domov a bytov sa pri vymedzení pojmu „obvyklé bydlisko“ (v anglickom jazyku „usual residence“) ustanovuje, že osoby: i) žijú v mieste svojho obvyklého bydliska nepretržite najmenej dvanásť mesiacov pred referenčným dátumom; alebo ii) prišli na miesto svojho obvyklého bydliska počas dvanástich mesiacov pred referenčným dátumom s cieľom pobytu v trvaní najmenej jedného roka. Ak obvyklé bydlisko nie je možné určiť na základe kritérií uvedených v bode i) alebo ii), obvyklé bydlisko znamená miesto zákonného alebo registrovaného bydliska. Rakúsko si toto ustanovenie vykladá tak, že v prípade, že členský štát nemá k dispozícii žiadne informácie o zámere zostať v ňom minimálne jeden rok, za „obvyklé bydlisko“ sa považuje miesto zákonného alebo registrovaného bydliska.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa ustanovujú postupy týkajúce sa uplatňovania určitých vnútroštátnych technických pravidiel na výrobky, ktoré sú v súlade s právnymi predpismi uvedené na trh v inom členskom štáte, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 3052/95/ES (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 3613/2/08 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: zdržali sa: IT.
Vyhlásenie talianskej delegácie Taliansko, ktoré sa zdržalo hlasovania o uvedenom nariadení, sa nazdáva, že skutočnosť, že prijaté znenie obsahuje v preambule (odôvodnenie 11 a 12), ako aj nepriamo v normatívnych ustanoveniach (článok 2 ods. 2 formulácia „ustanovenie ... správneho opatrenia...“) odkaz na vnútroštátne administratívne postupy predbežného schvaľovania, by mohlo fakticky vytvoriť systém výnimiek z uplatňovania zásady vzájomného uznávania v odvetviach, ktoré nie sú harmonizované, najmä v odvetví vzácnych kovov. Takýto systém výnimiek by viedol k právnej neistote, pokiaľ ide o uplatňovanie, k duplicite zaťaženia uvaleného na hospodárske subjekty a k riziku zvýšenia počtu sporov medzi súkromnými subjektmi.			
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008 z 9. júla 2008, ktorým sa stanovujú požiadavky akreditácie a dohľadu nad trhom v súvislosti s uvádzaním výrobkov na trh a ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 339/93 (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 3614/4/08 REV 4	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: proti: AT.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Európskej komisie o vzájomnom hodnotení [k článku 7 ods. 1 písm. c)] Komisia je odhodlaná zabezpečiť riadne fungovanie vzájomného hodnotenia vnútroštátnymi akreditačnými orgánmi v úzkej spolupráci s Európskou spoluprácou pre akreditáciu (EA), ako sa ustanovuje v tomto nariadení, s cieľom overovať neustále dodržiavanie ustanovení nariadenia a medzinárodných noriem pre akreditačné orgány (ISO/IEC 17011). Komisia si uvedomuje, že plnenie požiadaviek pre úspešné vzájomné hodnotenie, ako sú ustanovené v súčasných pravidlách EA, by mohlo diskriminovať vnútroštátne akreditačné orgány malých členských štátov, ktoré zatiaľ nie sú signatármi mnohostrannej dohody o Európskej spolupráci pre akreditáciu (EA MLA), a zaväzuje sa po prijatí tohto nariadenia preskúmať na úrovni EA, ILAC a IAF súčasné pravidlá s cieľom sprístupniť proces vzájomného hodnotenia pre všetky uznané vnútroštátne akreditačné orgány vo všetkých odboroch bez ohľadu na ich veľkosť. Osobitne sa bude snažiť o to, aby sa zmiernili základné podmienky pre prístup k vzájomnému hodnoteniu týkajúce sa požiadavky stanoveného počtu akreditácií, ktoré je potrebné vykonať pred vzájomným hodnotením. Ak sa nenájde vhodné riešenie na medzinárodnej úrovni, Komisia sa zaväzuje nájsť spolu s EA prijateľné riešenie na európskej úrovni na účely nediskriminačného uplatňovania tohto nariadenia. Vyhlásenie Európskej komisie o jazykoch používaných na identifikáciu orgánov dohľadu nad trhom (k článkom 27 až 29) Komisia sa domnieva, že články 27 až 29 tohto nariadenia sa vzťahuje na všetky rôzne konfigurácie rozdelenia zodpovednosti v členských štátoch medzi rôzne vnútroštátne orgány zodpovedné za dohľad nad trhom a orgány zodpovedné za kontrolu výrobkov vstupujúcich do Únie. Nebránia členským štátom mať pre obe činnosti jeden vnútroštátny orgán. Keď sa však odkazuje na rozhodnutia o prepustení výrobkov do voľného obehu, ide o osobitnú zodpovednosť colných orgánov. Spoločné vyhlásenie Cypru, Luxemburska a Malty o vzájomnom hodnotení [k článku 7 ods. 1 písm. c)] Cyprus, Luxembursko a Malta vyjadrujú svoju podporu vyhláseniu Európskej komisie o vzájomnom hodnotení.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV

JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Vyhlásenie Spolkovej republiky Nemecko 1.) Všeobecne Spolková republika Nemecko víta a v podstate podporuje v dokumente uvedený zámer predsedníctva dosiahnuť s Európskym parlamentom dohodu v prvom čítaní. Poukazuje však na skutočnosť, že podľa jej názoru zmenené a doplnené ustanovenia o akreditácii v sektore zdravotníckych pomôcok spĺňajú požiadavky verejného zdravia len obmedzeným spôsobom. Pripomína, že veľká časť zdravotníckych pomôcok sa používa priamo v ľudskom tele alebo na ňom, a preto tieto pomôcky v zásade so sebou môžu prinášať riziko porovnateľné s rizikom spojeným s liekmi. Okrem toho sa v oblasti kombinovaných výrobkov napr. zdravotníckych výrobkov s biologickou zložkou stále viac znižuje hranica medzi týmito výrobkami a liekmi. V prípade liekov potrebnú kvalitu a bezpečnosť hodnotenú na základe najnovších vedeckých výsledkov zabezpečuje prísny štátny systém udeľovania povolení. Novou plánovanou zmenou a doplnením „ustanovení nového prístupu“ by sa však umožnilo, že dôležité rozhodnutia týkajúce sa zdravia, pokiaľ ide o uvádzanie zdravotníckych výrobkov na trh, by prijímali výlučne neštátne orgány. Z hľadiska verejného zdravia spolková vláda túto skutočnosť vníma ako problematickú. Preto svoj súhlas s dokumentom spája s výzvou adresovanou Komisii, aby preskúmala, do akej miery si zdravotnícke pomôcky, ktoré sú z hľadiska rizika pre zdravie mimoriadne citlivé, vyžadujú osobitné opatrenia zo strany štátnych orgánov. Zastáva tiež názor, že za verejné zdravie majú byť v každom prípade naďalej zodpovedné vlády členských štátov, a táto zodpovednosť sa nemá ešte viac presúvať na neštátne orgány. 2.) K článku 1 Pokiaľ ide o záležitosti verejnej bezpečnosti alebo bezpečnosti štátu, rozsah pôsobnosti sa nevzťahuje na pravidlá súvisiace s akreditáciou/posudzovaním zhody. 3.) K článku 13 Ustanovenia tohto nariadenia o dohľade nad trhom, pokiaľ ide o výrobky, sa uplatňujú vtedy, ak sa na tieto výrobky vzťahujú európske harmonizačné právne predpisy. Ak sa však na európskej úrovni harmonizovali len určité vlastnosti výrobkov alebo požiadavky na tieto výrobky, ustanovenia tohto nariadenia o dohľade sa v súvislosti s inými vlastnosťami týchto výrobkov neuplatňujú a naďalej sa môžu riadiť podľa právnych predpisov jednotlivých členských štátov. Ustanovenia tohto nariadenia o dohľade nad trhom nemajú vplyv na opatrenia členských štátov vychádzajúce z vnútroštátnych právnych predpisov a týkajúce sa vlastností výrobkov, alebo požiadaviek na tieto výrobky, ktoré nie sú predmetom európskych harmonizačných právnych predpisov.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 768/2008/ES z 9. júla 2008 o spoločnom rámci na uvádzanie výrobkov na trh a o zrušení rozhodnutia Rady 93/465/EHS (Text s významom pre EHP)	PE-CONS 3615/4/08 REV 4	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Vyhlásenie Európskej komisie o činnostiach notifikujúcich orgánov (k PRÍLOHE I článku R15 ods. 4) Komisia sa domnieva, že ak je notifikujúci orgán členského štátu súčasťou štruktúry, ktorá vykonáva rôzne súvisiace činnosti podľa tohto rozhodnutia, členský štát je povinný zabezpečiť, že vnútorné štruktúry daného orgánu sú organizované spôsobom, ktorý zabráni konfliktu záujmov, a zabezpečiť, že notifikujúci orgán nie je v konkurenčnom postavení s organizáciami, ktoré notifikuje, a zostane nezávislý a nestranný.			
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 743/2008/ES z 9. júla 2008 o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja uskutočňovanom niekoľkými členskými štátmi, ktorý je zameraný na podporu výskumu a vývoja vykonávaného malými a strednými podnikmi	PE-CONS 3623/1/08 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 742/2008/ES z 9. júla 2008 o účasti Spoločenstva na programe výskumu a vývoja uskutočňovanom niekoľkými členskými štátmi, ktorý je zameraný na zvýšenie kvality života starších ľudí prostredníctvom využívania nových informačných a komunikačných technológií	PE-CONS 3618/1/08 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 626/2008/ES z 30. júna 2008 o výbere a povolení systémov zabezpečujúcich mobilné satelitné služby (MSS)	PE-CONS 3637/1/08 REV 1	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: zdržali sa: BU, SE; proti: PT.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV

JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Dvojstranné vyhlásenie Bulharska a Švédska Využívanie hodnotného spektra v pásme 2 GHz by sa malo zamerať na poskytovanie mobilných satelitných služieb čo najväčšiemu počtu občanov EÚ a malo by pokrývať čo najväčšiu časť územia členských štátov. Na rozdiel od pozemných systémov môžu mobilné satelitné systémy poskytovať širokopásmové služby aj vo vidieckych a vo vzdialených oblastiach nákladovo efektívnym spôsobom a tým zvýšiť ponuku a dostupnosť celoeurópskych služieb a koncovej prepojitelnosti. Na základe toho sa nízke kritérium prijatia vo výške 60 % geografického pokrytia EÚ nemôže považovať za schopné zabezpečiť celoeurópske služby, ktoré by dostatočným spôsobom prispeli k preklenutiu digitálnej priepasti, ktorá stále existuje v niektorých častiach Európskej únie. Súčasné rozhodnutie nezaručuje dokonca ani to, že všetky členské štáty budú mať od začiatku prístup k týmto službám. Bulharsko a Švédsko sa preto zdržia hlasovania. Vyhlásenie Portugalska Základom pre pokračovanie v procese výberu a povoľovania satelitných služieb na úrovni Spoločenstva bol celoeurópsky charakter satelitných služieb a potreba zabezpečiť celkové pokrytie územia 27 členských štátov, čím sa preklenie digitálna priepasť a zlepší ich dostupnosť a kvalita. Keď Portugalsko súhlasilo so spoločným európskym výberovým konaním, očakávalo, že podmienky prijatia poskytovateľov mobilných satelitných služieb by boli rovnaké, ak nie lepšie, v porovnaní s prípadnými vnútroštátnymi výberovými postupmi. Európska komisia sa obšírne odvolávala na uvedené zásady v preambule svojho návrhu, a trvala na výhodách, ktoré mobilné satelitné služby prinesú do vidieckych a vzdialených oblastí s cieľom preklenúť digitálnu priepasť. Európsky parlament súhlasí s týmito cieľmi vo svojom uznesení 2006/2212 a v niektorých z navrhovaných pozmeňujúcich a dopĺňujúcich návrhov. Avšak odsúhlasený návrh rozhodnutia nedosahuje tieto ciele, pričom umožňuje, aby rozsiahle časti územia Európskej únie zostali bez pokrytia satelitnými systémami, čím pripraví milióny európskych občanov o možnosť využívať výhody mobilných satelitných služieb. Ide o vážny neúspech a jasné nedodržanie zásad rovnakého zaobchádzania a rovnakého prístupu pre všetkých občanov, ako je to zakotvené v zmluve. Portugalsko preto nemôže súhlasiť s návrhom, na ktorom sa dohodla Rada a Európsky parlament, a bude hlasovať proti.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ LEGISLATÍVNYCH AKTOV
JÚN 2008

NÁZOV LEGISLATÍVNEHO AKTU	PRIJATÉ TEXTY	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Spoločná pozícia prijatá Radou 23. júna 2008 na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady o letiskových poplatkoch	8332/2/08 REV 2	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za, okrem: proti: LU.
Vyhlásenie Komisie Komisia zhodnotí, či sú letiská uvedené v článku 1 ods. 2 z dôvodu vykonávania [navrhovanej] smernice neodôvodnene znevýhodňované v porovnaní s inými letiskami s porovnateľnými údajmi o preprave v iných členských štátoch, s ktorými si konkurujú. Komisia podľa vhodnosti obnoví prostredníctvom primeraných iniciatív spravodlivé podmienky a súčasne v prípade potreby predloží návrhy na prehodnotenie prahov smernice. Vyhlásenie Slovenska Slovensko považuje prísľub Komisie vypracovať správu o možnom vplyve novej smernice na najväčšie letiská členských štátov, ktoré sú pod prahom 5 miliónov cestujúcich, za krok správny smerom, a stiahlo svoju výhradu k článku 1. Slovenská delegácia však požiadala Komisiu, aby dokončila uvedenú správu pred vykonávaním novej smernice a pripravila v prípade potreby primerané úpravy smernice. Vyhlásenie Luxemburska Luxembursko nemôže súhlasiť s vymedzením rozsahu pôsobnosti, ako sa uvádza v článku 1 tohto návrhu, keďže sa domnieva, že tento rozsah pôsobnosti je v rozpore so zásadou nediskriminácie – všeobecnou zásadou práva Spoločenstva, pretože ukladá rozdielne právne povinnosti letiskám, ktoré sa nachádzajú v porovnateľnej situácii. Luxembursko počas celých rokovaní v Rade predkladalo pozmeňujúce a doplňujúce návrhy s cieľom vyhnúť sa tejto diskriminácii, ale bez úspechu. Žiadalo preto, aby Rada zachovala len jedno kritérium pre vymedzenie rozsahu pôsobnosti – počet cestujúcich – s cieľom zaručiť jednotné uplatňovanie smernice a vyhnúť sa neodôvodneným rozdielom v zaobchádzaní, ktoré vychádzajú len z geografického umiestnenia letiska. Luxembursko vyjadruje poľutovanie nad tým, že nebolo možné nájsť uspokojivé riešenie otázky, ktorú považuje za mimoriadne dôležitú, a vyhradzuje si právo použiť všetky spôsoby, ktoré má k dispozícii, s cieľom vyhnúť sa uplatňovaniu ustanovenia, ktoré považuje za diskriminačné.			

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
2 872. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE a FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 3. júna 2008 v Luxemburgu Rozhodnutie Rady, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Spoločenstva vo Výbore pre potravinovú pomoc, pokiaľ ide o predĺženie platnosti Dohovoru o potravinovej pomoci z roku 1999 9714/08 Závery Rady o zúčtovaní a vyrovnaní 9720/08 Závery Rady o skupine pre kódex správania (zdaňovanie podnikov) 9652/08 2 873. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ a VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 5. a 6. júna 2008 v Luxemburgu 2008/431/ES: Rozhodnutie Rady z 5. júna 2008, ktorým sa niektoré členské štáty poverujú v záujme Európskeho spoločenstva ratifikovať Haagsky dohovor o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa z roku 1996 alebo k nemu pristúpiť a ktorým sa niektoré členské štáty poverujú vydať vyhlásenie o uplatňovaní príslušných vnútorných noriem práva Spoločenstva – Dohovor o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa 7573/08 + REV 3 (sv) + REV 4 (lv) + REV 5 (pl)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohovoru o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach 9196/08	
Vyhlásenie Komisie Pokiaľ ide o vyhlásenie Európskeho spoločenstva v súlade s článkom II ods. 2 protokolu 1 k Lugánskemu dohovoru, Komisia pripomína, že takéto vyhlásenie nenavrhol. Toto vyhlásenie má za účinok porušenie paralely medzi Lugánskym dohovorem a paralelným nástrojom Spoločenstva nariadením (ES) č. 44/2001 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach, zatiaľ čo hlavným cieľom nového Lugánskeho dohovoru bolo opätovne nastoliť takúto paralelu. Pokiaľ ide o Komisiu, toto vyhlásenie sa v dôsledku toho nedotýka prebiehajúcej revízie pravidiel o konaní/oznámení súvisiacom s treťou osobou v kontexte nariadenia (ES) č. 44/2001 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach.	
Závery Rady o ďalšom rozvoji centra SECI 9395/08	
Závery Rady o spolupráci s kandidátskymi krajinami a potenciálnymi kandidátskymi krajinami západného Balkánu v oblasti civilnej ochrany 9199/08 + REV 1 (ro)	
Spoločné vyhlásenie o partnerstve v oblasti mobility medzi Európskou úniou a Moldavskou republikou 9460/08 + ADD1 + ADD 1COR 1 + ADD 2	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Spoločné vyhlásenie o partnerstve v oblasti mobility medzi Európskou úniou a Kapverdskou republikou 9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl) Závery Rady o skvalitnení globálneho prístupu k migrácii 9604/08 Závery Rady o výročnej správe Európskej siete na prevenciu kriminality (EUCPN) za rok 2007 8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) Závery Rady o pomoci pri vytváraní spoločného hodnotenia hrozieb organizovanej trestnej činnosti v regióne juhovýchodnej Európy 8104/2/08 REV 2 Vyhlásenie o spolupráci medzi Europolom a Eurojustom 9718/08 Závery Rady o možných mechanizmoch spolupráce medzi civilnými misiami EBOP a Europolom, pokiaľ ide o vzájomnú výmenu informácií 7821/3/08 REV 3 Závery Rady o vývoji systému FADO (False and Authentic Documents Online – falšované a pravé doklady online) 9665/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Závery Rady o riadení vonkajších hraníc členských štátov Európskej únie 9873/08 + REV 1 (mt) Závery Rady z 5. júna 2008 o schengenskom hodnotení – budúce monitorovanie správneho uplatňovania schengenského acquis v zúčastnených štátoch 8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi) 2 874. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 5. júna 2008 v Luxemburgu Rozhodnutie Rady, ktorým sa ustanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskeho spoločenstva, na 60. zasadnutí IWC v roku 2008 v súvislosti s návrhmi zmien a doplnení harmonogramu Medzinárodného dohovoru o regulácii lovu veľrýb (ICRW – International Convention on the Regulation of Whaling) 9818/08 2 875. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 6. júna 2008 v Luxemburgu Vyhlásenie o termíne volieb do Európskeho parlamentu v roku 2009 10228/08 + COR 1	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
2 876. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE a SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 9. a 10. júna 2008 v Luxemburgu Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou v súvislosti so zachovaním záväzkov týkajúcich sa obchodu so službami obsiahnutých v dohode o partnerstve a spolupráci 8959/08 Rozhodnutie Rady 2008/665/SZBP z 9. júna 2008 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Albánskou republikou o účasti Albánskej republiky na vojenskej operácii Európskej únie v Čadskej republike a v Stredoafrickej republike (operácia EUFOR Tchad/RCA) 9405/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY

Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia

Vyhlásenie Albánskej republiky:

„V prípade zranenia alebo smrti svojho personálu, alebo škody alebo straty akéhokoľvek majetku v jej vlastníctve, ktorý sa používa pri operácii krízového riadenia EÚ, sa bude Albánska republika, ktorá sa pripája k jednotnej akcii 2007/677/SZBP z 15. októbra 2007 o vojenskej operácii Európskej únie v Čadskej republike a Stredoafrickej republike¹ (operácia EUFOR Tchad/RCA), usilovať v miere, v akej to jej vnútroštátny právny systém dovoľuje, vzdať sa podľa možnosti nárokov na náhradu škody voči ktorémukoľvek inému štátu, ktorý sa zúčastňuje vojenskej operácie krízového riadenia EÚ, ak takéto zranenie, smrť, škodu alebo stratu:

- spôsobil personál pri výkone svojich služobných povinností súvisiacich s operáciou krízového riadenia EÚ okrem prípadov hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného nesprávneho konania, alebo
- vznikli používaním akéhokoľvek majetku vo vlastníctve štátov, ktoré sa zúčastňujú vojenskej operácie krízového riadenia EÚ, za podmienky, že sa majetok používal v súvislosti s operáciou, a s výnimkou prípadov hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného nesprávneho konania personálu operácie krízového riadenia EÚ, ktorý tento majetok používal.

Vyhlásenie členských štátov EÚ:

V prípade zranenia alebo smrti svojho personálu, alebo škody alebo straty akéhokoľvek majetku v ich vlastníctve, ktorý sa používa pri operácii krízového riadenia EÚ, sa budú členské štáty EÚ, ktoré uplatňujú jednotnú akciu 2007/677/SZBP z 15. októbra 2007 o vojenskej operácii Európskej únie v Čadskej republike a Stredoafrickej republike² (operácia EUFOR Tchad/RCA), usilovať v miere, v akej to ich vnútroštátny právny systém dovoľuje, vzdať sa podľa možnosti nárokov na náhradu škody voči Albánskej republike, ak takéto zranenie, smrť, škodu alebo stratu:

- spôsobil personál Albánskej republiky pri výkone svojich služobných povinností súvisiacich s operáciou krízového riadenia EÚ okrem prípadov hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného nesprávneho konania, alebo
- vznikli používaním akéhokoľvek majetku vo vlastníctve Albánskej republiky za podmienky, že sa majetok používal v súvislosti s operáciou a s výnimkou prípadov hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného nesprávneho konania personálu operácie krízového riadenia EÚ z Albánskej republiky, ktorý tento majetok používal.

¹ Ú. v. EÚ L 279, 23.10.2007, s. 21.

² Ú. v. EÚ L 279, 23.10.2007, s. 21.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlasenia
Závery Rady o posilnenej administratívnej spolupráci v súvislosti s vysielaním pracovníkov v rámci poskytovania služieb 9935/08 + REV 1(hu) Spoločné vyhlásenie Nemecka, Belgicka, Bulharska, Francúzska, Talianska, Holandska a Rakúska K vyzvaniu pre Komisiu a členské štáty Nemecko, Belgicko, Bulharsko, Francúzsko, Taliansko, Holandsko a Rakúsko sa domnievajú, že spolu s posilnenou administratívnou spoluprácou v súvislosti s vysielaním pracovníkov v rámci poskytovania služieb, ako odporúča Komisia a ako schválila Rada, by sa mala posilniť spolupráca v oblasti koordinácie sociálneho zabezpečenia vysielaných pracovníkov, keďže toto tieto dve veci spolu úzko súvisia. Tieto delegácie sa preto domnievajú, že s cieľom posilniť spoluprácu medzi členskými štátmi by Komisia a členské štáty mali v súlade so svojimi príslušnými právomocami preskúmať možné administratívne postupy na riešenie sporov medzi vnútroštátnymi správami o plnení podmienok vysielania, ako je ustanovené v nariadení 1408/71 a nariadení 883/2004, po nadobudnutí jeho účinnosti, v zmysle judikatúry Európskeho súdneho dvora v súvislosti s osvedčeniami E 101. Závery Rady: Predvídanie a napĺňanie potrieb trhu práce s osobitným dôrazom na mládež – iniciatíva za zamestnanosť a zručnosti 10091/08 Závery Rady o preskúmaní vykonávania Pekinskej akčnej platformy – DIEVČATÁ – členskými štátmi a inštitúciami EÚ 9669/08 + ADD 1	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlasenia
Závery Rady o preskúmaní pokroku vo vykonávaní Pekinskej akčnej platformy – ŽENY V POLITICKOM ROZHODOVANÍ – členskými štátmi a inštitúciami EÚ 9670/08 + ADD 1 Závery Rady o odstraňovaní rodových stereotypov v spoločnosti 9671/08 Závery Rady o znížení zaťaženia spôsobeného rakovinou 9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu) Závery Rady o antimikrobiálnej rezistencii (AMR) 9637/08 Závery Rady o mechanizmoch spolupráce medzi Radou a Komisiou týkajúcich sa vykonávania stratégie EÚ v oblasti zdravia 9639/08 + REV 1 (sl) + REV 2 (bu) Závery Rady o oznámení Komisie Európskemu parlamentu a Rade o správe o súčasných postupoch v súvislosti s poskytovaním informácií o liekoch pacientom 9437/08 + REV 1 (sl)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlasenia
2 877. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE a ENERGETIKA), ktoré sa konalo 12. a 13. júna 2008 v Luxemburgu Závery Rady o oznámení Komisie s názvom: „Naplno využiť výhody digitálnej dividendy v Európe: spoločný prístup k využívaniu spektra uvoľneného digitalizáciou“ 10820/08 Závery Rady o oznámení Komisie s názvom: „Príprava digitálnej budúcnosti EÚ: Strednodobé preskúmanie i2010“ 9598/08 + COR 1 (bg) Závery Rady o oznámení Komisie s názvom: „Viacročné zmluvy na zlepšenie kvality železničnej infraštruktúry“ 10304/08 2 878. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VONKAJŠIE VZŤAHY), ktoré sa konalo 16. júna 2008 v Luxemburgu 2008/451/ES: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2008, ktorým sa upravujú príspevky ustanovené rozhodnutím 2003/479/ES a rozhodnutím 2007/829/ES o pravidlách pridelenia národných expertov a vojenského personálu na Generálny sekretariát Rady 9483/08 + REV 1 (mt) Nariadenie Rady (ES) č. 587/2008 zo 16. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 866/2004 o režime podľa článku 2 protokolu 10 k Aktu o pristúpení, týkajúce sa pravidiel prechodu tovaru, služieb a osôb cez zelenú líniu na Cypre 9469/08 + REV 1 (sk)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii 9372/08 2008/579/ES: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o káve z roku 2007 v mene Európskeho spoločenstva Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 12 – 12. 9559/08 Rozhodnutie Rady o podpísaní v mene Európskeho spoločenstva Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej 8224/08 Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Dočasnej dohody o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej Dočasná dohoda o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej 8229/08 + COR 1	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Nariadenie Rady (ES) č. 594/2008 zo 16. júna 2008 o niektorých postupoch na uplatňovanie Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej a na uplatňovanie Dočasnej dohody o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej 9160/08 + COR 1 (it) Rozhodnutie Rady o pozícii Spoločenstva, ktorá sa má zaujať v rámci Dočasného výboru ES – Bosna a Hercegovina, k jeho rokovaciemu poriadku vrátane pôsobnosti a štruktúry podvýborov ES – Bosna a Hercegovina 9163/08 Závery Rady o skvalitnení globálneho prístupu k migrácii 9604/08 Závery Rady o posilnení kapacít Únie v oblasti reakcie na katastrofy – smerom k integrovanému prístupu k riadeniu katastrof 10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl) Závery Rady o desiatom výročí usmernení EÚ týkajúcich sa trestu smrti a prijatí revidovanej a aktualizovanej verzie usmernení EÚ týkajúcich sa trestu smrti 10276/08 Závery Rady o preskúmaní usmernení EÚ o deťoch v ozbrojených konfliktoch 10287/08 + REV 1 (en)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Jednotná akcia Rady týkajúca sa ďalšieho príspevku Európskej únie k procesu urovnávania konfliktu v Gruzínsku/Južnom Osetsku 8539/08 + COR 1 (el) Operácia ALTHEA – návrh záverov Rady 10293/08 Rozhodnutie Rady 2008/669/SZBP zo 16. júna 2008 o uzavretí dohody medzi Európskou úniou a Guinejsko-bissauskou republikou o štatúte misie Európskej únie na podporu reformy sektora bezpečnosti v Guinejsko-bissauskej republike 9032/08 Pozícia Európskej únie na ôsme zasadnutie Asociačnej rady týkajúce sa vzťahov s Izraelom 10606/08 2 879. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI a VONKAJŠIE VZŤAHY), ktoré sa konalo 16. a 17. júna 2008 v Luxemburgu Závery Rady o západnom Balkáne 10448/3/08 REV 3 Závery Rady o Sudáne 10526/08	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Závery Rady o Somálsku 10548/08 Návrh záverov Rady o oblasti Veľkých jazier 10525/1/08 REV 1 Písomný postup ukončený 18. júna 2008 EÚ ako globálny partner pre rozvoj zameraný na obyvateľstvo trpiace chudobou a rast: program činností EÚ súvisiacich s MDG 10659/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (pt) 2 881. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO a RYBNÉ HOSPODÁRSTVO), ktoré sa konalo 23. a 24. júna 2008 v Luxemburgu Nariadenie Rady (ES) č. 624/2008 z 23. júna 2008, ktorým sa stanovujú opravné koeficienty uplatniteľné od 1. júla 2007 na mzdy vyplácané úradníkom, dočasným zamestnancom a zmluvným zamestnancom Európskych spoločenstiev pôsobiacim v tretích krajinách, ako aj úradníkom, ktorí vykonávajú funkciu v dvoch nových členských štátoch počas obdobia najviac devätnástich mesiacov od pristúpenia 8254/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (mt) Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje vedením rokovaní v záujme vypracovania právne záväzného medzinárodného nástroja pre opatrenia prístavného štátu na zabraňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie 10490/08 + REV 1 (lv)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Rozhodnutie Rady, ktorým sa určuje pozícia Európskeho spoločenstva v rámci ministerskej rady Energetického spoločenstva (Brusel 27. júna 2008) 10564/08 + ADD 1 + COR 1 + ADD 1 COR 1 (pt) + ADD 2	
Vyhlásenie Bulharskej republiky Bulharsko podporuje pozíciu Európskeho spoločenstva ohľadom udelenia finančného absolutória riaditeľovi sekretariátu Energetického spoločenstva a ohľadom urovnávania sporov podľa Zmluvy o Energetickom spoločenstve. <i>Bulharsko sa však vzhľadom na svoju výhradu k zmene a doplneniu prílohy k nariadeniu (ES) č. 1228/2003 o podmienkach prístupu do siete pre cezhraničné výmeny elektrickej energie, konkrétne k vytvoreniu 8. regiónu, zdržuje prijatia pozície o návrhu rozhodnutia Rady, ktorým sa určuje pozícia Európskeho spoločenstva v rámci ministerskej rady Energetického spoločenstva (Brusel 27. jún 2008), s týmito argumentmi:</i> Bulharsko vyjadruje svoju podporu úplnému otvoreniu trhu s elektrickou energiou v krajinách juhovýchodnej Európy, ako aj v celej Európe. Hlavným cieľom Bulharska je rozvoj obchodu s elektrickou energiou a s cezhraničnou kapacitou v juhovýchodnej Európe na báze transparentnosti a trhových mechanizmov a pod podmienkou, že všetky krajiny zapojené do tohto procesu sú rovnocenné. Geografický rozsah nového 8. regiónu má preto pre Bulharsko a ostatné krajiny daného regiónu rozhodujúci význam. Jeho súčasná štruktúra nezabezpečuje rovnocenné postavenie zúčastnených krajín. Čo sa týka tohto regiónu, Bulharsko zastáva názor, že krajinou spájajúcou centrálnu oblasť južnej Európy s oblasťou juhovýchodnej Európy má byť Taliansko, a to v zmysle elektrickej hranice medzi Talianskom a Gréckom. Takáto štruktúra by zabezpečila rovnocenné postavenie zúčastnených krajín a obchodníkom s elektrickou energiou by umožnila obchodovať s cezhraničnou prenosovou kapacitou v rámci koordinovaného postupu na pridelenie cezhraničných prenosových kapacít na jeden krok od Talianska a so všetkými ostatnými krajinami navrhnutými na začlenenie do nového regiónu.	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY

Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia

Očakávame preto, že sa príloha k nariadeniu (ES) č. 1228/2003 o podmienkach prístupu do siete pre cezhraničné výmeny elektrickej energie zmení a doplní v komitologickom postupe. Zmena a doplnenie sa dotkne centrálnej oblasti južnej Európy tak, že Grécko sa z nej vyjme, keďže sa zapojí len v oblasti juhovýchodnej Európy. Len tento prístup by zaručil rovnocenné postavenie všetkých krajín, ktoré sa v budúcnosti zapoja do koordinovaných výberových konaní na cezhraničnú prenosovú kapacitu tak v regióne juhovýchodnej Európy, ako aj v centrálnom regióne južnej Európy. Bulharsko sa zároveň spolieha na Komisiu, že splní svoj záväzok a v septembri 2008 zorganizuje trojstranné stretnutie prevádzkovateľov elektrických prenosových sústav Bulharska, Grécka a Talianska, na ktorom by sa malo diskutovať o aspektoch súvisiacich s obchodovaním s elektrickou energiou a cezhraničnou prenosovou kapacitou a o zapojení týchto troch štátov do tohto obchodovania na rovnakom základe.

Vyhlásenie Cyperskej republiky

Cyprus v súvislosti s rozširovaním Energetického spoločenstva, a konkrétnejšie vzhľadom na mandát na rokovania o pristúpení Tureckej republiky k Energetickému spoločenstvu, pripomína svoju pozíciu vyjadrenú vo vyhlásení do zápisnice, predloženom pri prijímaní rozhodnutia č. 10781/07.

Keďže nedošlo k zmenám, Cyprus nesúhlasí s pristúpením Turecka k Zmluve o Energetickom spoločenstve, a teda nesúhlasí s navrhovaným mandátom na rokovanie z týchto dôvodov:

Pokiaľ ide o politické hľadisko, je poľutovaniahodné, že Turecko je naďalej proti vstupu Cypru do rôznych medzinárodných organizácií, a to v rozpore so záväzkami Turecka vyplývajúcimi z rámca pre rokovania. Okrem toho nesplnilo svoje záväzky voči Cyperskej republike vyplývajúce z Ankarského protokolu a pokračuje v uplatňovaní diskriminačných opatrení proti záujmom Cypru. V tejto súvislosti by sa malo vziať do úvahy, že Turecko od začiatku svojho prístupového procesu s EÚ, ktorého nevyhnutným prvkom je uznanie VŠETKÝCH členských štátov Únie, doteraz nepodniklo žiadne kroky na normalizáciu svojich vzťahov s Cyperskou republikou. Akýkoľvek návrh mandátu na rokovanie musí odrážať tieto zásadné otázky.

Pokiaľ ide o technické hľadisko, Turecko ani zďaleka neplní žiadne zo svojich povinností a záväzkov, ktoré sú relevantné z hľadiska účelu a cieľov Zmluvy o Energetickom spoločenstve, teda podmienky, ktoré sa pred akýmkoľvek rozhodnutím týkajúcim sa jeho pristúpenia musia v celom rozsahu splniť. Cyprus vyjadruje nádej, že všetkým členským štátom EÚ budú včas doručené úplné a aktualizované správy o pokroku Turecka pri plnení týchto kritérií.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlasenia
Napokon, Cyprus s obavami poznamenáva, že namiesto toho, aby Turecko predložilo formálnu žiadosť o pripojenie k Energetickému spoločenstvu, ako to požaduje Komisia, snaží sa spájať svoje plnenie nevyhnutných prístupových kritérií s nesúvisiacimi otázkami, akou je otvorenie prístupových rokovanií v kapitole energetika. Cyprus nevidí žiadne prepojenie medzi týmito dvomi samostatnými a nesúvisiacimi otázkami, čo v tomto konkrétnom prípade jasne poukazuje na skutočné zámery Turecka. Cyprus vyjadruje nádej a očakáva, že sa tieto oprávnené obavy budú náležite riešiť a že sa v celom rozsahu vezmú do úvahy. Rozhodnutie Rady o podpísaní Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a vládou Nového Zélandu v mene Spoločenstva 10118/08 Jednotná akcia Rady 2008/485/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa mení a dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2007/405/SZBP o policajnej misii Európskej únie v rámci reformy sektora bezpečnosti a jeho vzťahu k zložkám justície v Konžskej demokratickej republike (EUPOL RD Congo) 10113/08 Jednotná akcia Rady 2008/480/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa mení a dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2005/190/SZBP o integrovanej misii Európskej únie pre oblasť právneho štátu v Iraku, EUJUST LEX Ú. v. EÚ L 163, 24.6.2008, s. 50 – 50. 10073/08 Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 2/2008 o záväzných informáciách o nomenklatúrnom zatriedení tovaru 10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + COR 2 (lt)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Jednotná akcia Rady 2008/487/SZBP z 23. júna 2008 na podporu všeobecného uplatňovania a vykonávania Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení z roku 1997 v rámci Európskej bezpečnostnej stratégie 10234/08 Jednotná akcia Rady 2008/550/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa zriaďuje Európska akadémia bezpečnosti a obrany (EABO) a zrušuje jednotná akcia 2005/575/SZBP 10145/08 Rozhodnutie Rady 2008/482/SZBP z 23. júna 2008, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2008/134/SZBP o policajnej misii Európskej únie na palestínskych územiach 10173/08 Jednotná akcia Rady 2008/481/SZBP z 23. júna 2008, ktorou sa mení a dopĺňa jednotná akcia 2008/131/SZBP, ktorou sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Afganistan 10143/08 + COR 1 (it) Spoločná pozícia Rady 2008/652/SZBP zo 7. augusta 2008, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2007/140/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu 9120/08 + ADD 1 + COR 1 (cz) + ADD 1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 + ADD 1 REV 3 (en)	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
2008/475/ES: Rozhodnutie Rady z 23. júna 2008, ktorým sa vykonáva článok 7 ods. 2 nariadenia (ES) č. 423/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu 9121/08 + ADD 1 + ADD1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 Závery Rady o Kube 10566/04/08 REV 4 Písomný postup ukončený 24. júna 2008 Návrh usmernení EÚ – Spoločné vyhlásenie z 1. samitu Barcelonského procesu: Únia pre Stredozemie – Paríž 13. júla 2008 11043/08 Vyhlásenie Estónska V odseku 23 návrhu usmernení EÚ sa uvádza, že prevádzkové náklady sekretariátu (pomocný personál, vybavenie atď.) budú rovným dielom hradiť partneri z EÚ a Stredozemia. Na základe vysvetlenia, ktoré Európska komisia poskytla na rokovaní pracovnej skupiny, sa Estónsko domnieva, že vyčlenenie finančných prostriedkov zo strany členských štátov EÚ bude dobrovoľné. Z tohto dôvodu sa Estónsko domnieva, že sa od členských štátov EÚ nepožaduje žiadne povinné vyčlenenie finančných prostriedkov. Estónsko žiada, aby sa mu oznámili akékoľvek výhrady k tomuto výkladu.	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY

Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia

Vyhlásenie Talianska

Z rokovania, ktoré sa uskutočnilo v Portoroži v rámci 76. zasadnutia vyšších úradníkov krajín Euromedú (9. júna 2008), ako sa uvádza v dokumente COREU CFSP/SEC/1257/08, vyplýva, že potom ako sa v prílohe ku konečnému zneniu vyhlásenia zo samitu stanovili kľúčové iniciatívy, budú mať členské štáty možnosť sa naďalej zúčastňovať na prebiehajúcom procese definovania projektu.

Spoločný program civilnej ochrany, ako sa uvádza v prílohe v bode civilná ochrana, bude mať za cieľ zahrnúť všetky sektory civilnej alebo nevojenskej ochrany/bezpečnosti v súlade s holistickým prístupom barcelonského procesu k bezpečnosti.

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva

Napriek tomu, že sa dosiahla všeobecná spokojnosť s návrhom znenia, bude ešte potrebné rokovať o detailoch rozpočtových dôsledkov. Možnosť, že by sa mohlo požadovať financovanie navrhovaných administratívnych štruktúr z rozpočtu ES, vyvoláva u nás znepokojenie. Podobne sa domnievame, že ak sa má projektom poskytovať finančná podpora z rozpočtu ES, malo by sa čerpať z existujúcich a nie dodatočných zdrojov. Nemalo by dochádzať k presunu finančných prostriedkov v rámci ENPI (ani z juhovýchodných, ani z existujúcich južných programov ENPI do Barcelonského procesu: Únie pre Stredozemie).

Písomný postup ukončený 26. júna 2008

Jednotná akcia Rady 2008/491/SZBP z 26. júna 2008, ktorou sa mení, dopĺňa a predlžuje jednotná akcia 2007/406/SZBP o poradnej a pomocnej misii Európskej únie v oblasti reformy sektora bezpečnosti v Konžskej demokratickej republike (EUSEC RD Kongo)
10012/1/08 REV 1 + COR 1 (et)

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV
JÚN 2008

INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Písomný postup ukončený 27. júna 2008 2008/569/ES, Euratom: Rozhodnutie Rady z 27. júna 2008, ktorým sa vymenúvajú traja sudcovia Súdu pre verejnú službu Európskej únie 8567/1/08 REV 1. Vyhlásenie Rady o obnovení mandátu troch sudcov súdu pre verejnú službu európskej únie Rada zdôrazňuje, že podľa článku 3 prílohy I k štatútu Súdneho dvora prináleží výlučne Rade, aby rozhodovala o najlepšom zemepisne vyrovnanom zložení Súdu pre verejnú službu. Rozhodnutie vymenovať na nové funkčné obdobie troch sudcov, ktorým sa skončilo funkčné obdobie na Súde pre verejnú službu, prijala Rada s prihliadnutím na mimoriadnu skutočnosť, že mandát fakticky vykonávali dva roky. Toto rozhodnutie v žiadnom prípade nemôže vytvárať precedens. V tomto duchu a vzhľadom na potrebu zabezpečiť, aby sudcovia Súdu pre verejnú službu mali požadované skúsenosti a kvalifikáciu, bude Rada naďalej dohliadať na to, aby mal súd vyrovnané zloženie, ktoré sa pravidelne obnovuje na čo možno najširšom zemepisnom základe spomedzi štátnych príslušníkov členských štátov a s ohľadom na zastúpenie vnútroštátnych právnych systémov, bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia uvedené v prílohe I k štatútu Súdneho dvora.	

INFORMÁCIE O PRIJATÍ INÝCH AKTOV JÚN 2008	
INÉ AKTY	Zverejnené hlasovanie/vyhlásenia
Písomný postup ukončený 30. júna 2008 Rozhodnutie Rady 2008/651/SZBP/SVV z 30. júna 2008 o podpísaní Dohody medzi Európskou úniou a Austráliou o spracúvaní a prenose údajov zo záznamu o cestujúcom (PNR) s pôvodom v Európskej únii leteckými dopravcami Austrálskej colnej správe v mene Európskej únie 10002/08 + COR 1 (da) + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (hu)	